

丘特切夫抒情诗选



[丘特切夫抒情诗选 下载链接1](#)

著者:[俄] 丘特切夫

出版者:漓江出版社

出版时间:1986

装帧:

isbn:

作者介绍:

目录:

标签

外国文学

丘特切夫

诗歌

诗

俄罗斯

俄国

电

域外诗丛·漓江

评论

倘若，我想要去打击别人，须知，这就是在打击自身。
我爱这上帝的愤怒！爱这无形无踪而又在四处弥漫的神秘莫测的灾难——它在花丛，还在玻璃般透明的清泉，又在彩虹的光芒以及罗马的天空中。它和头上的苍天一样的高远、清朗，它和你胸脯的呼吸一样轻松、甜蜜，它和温柔的暖风一样把树枝儿摇曳，又像玫瑰花香，但这一切全是死亡！
她端起一杯斟满了的琼浆，一笑，美酒便泼到了地上。

没感觉。

这个版本有一个非常好的点，真希望后出的版本能够继承：某些诗小注里说明托尔斯泰曾做标记。托尔斯泰标记的那些诗真是往往令人神往。即使隔着翻译，也仍流露出它的风采。令人向往的风格。也想看穆旦先生的译本。

此书译文是典型的豆腐干诗，看来整齐，读来则十分单调呆板，简直是辱没丘特切夫。

“你不是一个君王，而是一个优伶。”

[丘特切夫抒情诗选 下载链接1](#)

书评

[丘特切夫抒情诗选 下载链接1](#)